

Copie intégrale d'acte de naissance (全事項出生証明)

< 戸籍に記載されている通りにローマ字で記入。 < 戸籍謄本/改正原戸籍 より翻訳
 < 有効期間は提出先に確認ください。フランスでは原則として3ヶ月。法定翻訳は発行日より2年以内 可能

氏名 NOM et Prénom	姓 名		
旧姓 Née	戸籍に記載があれば記入		
性別 SEXE	<input checked="" type="radio"/> で囲む	男 Masculin	女 Feminin
生年月日 DATE DE NAISSANCE	日	月	年
出生地 LIEU DE NAISSANCE	県名 (戸籍に記載のある場合) と市町村名		
父 PERE	Né le _____ à _____		養父
母 MERE	Née le _____ à _____		養母
両親の本籍地 Domicil Légal des Parents	番地まで全部記載ください		
結婚(1) MARIAGE	婚姻日 DATE de MARIAGE	日	月 年
	配偶者名 NOM de CONJOINT(E)	(旧) 姓 名	
離婚 DIVORCE	離婚年月日 DATE de DIVORCE	日	月 年
	先夫 (妻) 氏名 NOM de EX-CONJOINT(E)	姓 名	
結婚(2) REMARIAGE	婚姻日 DATE de REMARIAGE	日	月 年
	配偶者名 NOM de CONJOINT(E)	(旧) 姓 名	
離婚 (2) DIVORCE	離婚年月日 DATE de DIVORCE	日	月 年
	先夫 (妻) 氏名 NOM de EX-CONJOINT(E)	姓 名	
発行日 FAIT LE	日	月	年
戸籍謄発行市区町村 LIEU DE DELIVRANCE			
市 (区町村) 長 LE MAIRE			
注文者の現在の連絡先	TEL : Portable : e-mail :		